Porównanie tłumaczeń Dzieje 16:39

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I przyszedłszy poprosili ich i wyprowadziwszy prosili wyjść z miasta
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Przybyli więc, przeprosili ich, wyprowadzili i prosili, aby odeszli z miasta.*[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I przyszedłszy poprosili ich, i wyprowadziwszy prosili odejść* z miasta. [2)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I przyszedłszy poprosili ich i wyprowadziwszy prosili wyjść (z) miasta

[1)] <x>470 8:34</x>; <x>480 5:17</x>; <x>490 8:37</x>

[2)] Składniej: "żeby odeszli".